

---

# Интервью с региональным ответственным лицом



Ван Чжунчай, региональное ответственное лицо КНК в РК, президент СНПС Интернешэнл (ПетроКазахстан) Лтд по совместительству. В октябре 1997 г. был назначен представителем Китайской национальной нефтегазовой корпорации по разведке и разработке в АО «СНПС-Актобемунай аз». С мая 1999 г. по январь 2001 г. был назначен председателем правления АО СНПС-Актобемунайгаз. 07.12.2007 удостоился серебряного ордена "Достык", присвоенного Президентом Республики Казахстан.

## 1. Коротко расскажите, пожалуйста, о важных подвижках в сотрудничестве между Китаем и Казахстаном в нефтяной сфере?

Как один из первых строителей КНК, прибывших в РК для проектов в нефтегазовой сфере, я лично проходил каждую важную стадию развития сотрудничества в нефтегазовой сфере между КНР и РК, я горжусь за блестящие успехи в обеих кооперации. Мы хорошо понимаем, что завоевать эти успеха было бы невозможно без большого внимания и продвижения со стороны правительств двух стран -- Китая и Казахстана, без понимания и поддержки со стороны местных правительств и различных кругов общества районов ведения деятельности, без общих усилий и совместной борьбы китайско-казахстанских нефтяков и сотруднических партнеров.

В настоящее время корпоративная деятельность в РК распространяется на области нефтегазоразведки, нефтеперегонки и химической промышленности, нефтепроводного транспорта, маркетинга и торговли, инжиниринга и другие. В последние десяти лет мы с Казахстанской стороной осуществили сотрудничество в ряде важных проектов, таких как проект нефтепромыслов Актюбэ, проект РК, проект нефтепровода Китай-Казахстан и др.. Мы считаем достигнутые корпорацией успехи исходящими из прорывов корпоративной деятельности благодаря техническому

новшеству, уверенного развития благодаря нормативности хозяйствования, подъема эффективности благодаря культурному слиянию, понимания и поддержки со стороны общины, в том числе 3 решающими элементами являются технология, талант и сотрудничество. Путем новации и интеграции мы решили геологическую задачу бурения скважин в подсолевой залежи м/р Кенкияк, придали бизнесспособность разработку м/р с запасами, которые трудно тронуть. С применением передовых применимых технологий разведки мы получили важный прорыв в разведке м/р, обнаружили моноблочный м/р Разведочный блок. Совместное предприятие Чимкентский нефтеперерабатывающий завод после усиления хозяйствования и технической модернизации сделало и продолжит делать свой вклад в обеспечение предложения обработанной нефти на местный рынок. Нефтепровод Китай-Казахстан стал первым в РК нефтепроводом непосредственного выхода на международный рынок и имеет большое значение для диверсификации казахстанского экспорта сырой нефти и импульса развитию экономики Китая и Казахстана. На проведенном в 2007г. торжестве в честь десятилетия сотрудничества между РК и КНР в нефтяной сфере правительства двух стран дали высокую оценку результатов сотрудничества между обеими сторонами. Это будет указывать нам и вдохновлять нас на творение хороших успехов на новой стадии развития.

## 2. Что значит устойчивое развитие в отношении сотрудничества в нефтегазовой сфере между КНР и РК?

Я очень рад видеть, что именно правительства двух стран -- КНР и РК совместно брали на себя инициативу об устойчивом развитии. Основная цель КНК на "преподнесение энергоресурсов и создание гармонии" заключает в себе идею об устойчивом развитии. Мы устремляемся к балансировке между экономикой, окружающей обстановкой и гражданским обществом, стараемся предлагать энергоносители по более безопасным, более экологичным и более эффективным способам производства и эксплуатации для реализации устойчивого социально-экономический развития.

Устойчивое развитие -- наша цель развития, предпосылка и основание разработки стратегической программы и ведения различных видов деятельности. Чтобы осуществить устойчивое развитие, надо взять на себя экономическо-социальную ответственность и ответственность за состояние окружающей среды, координировать отношения с заинтересованными сторонами, обратить внимание и деятельно откликаться на вопросы и жалобы, интересующие их. Как ответственный сотруднический партнер, мы всегда отстаиваем концепцию международного сотрудничества в рамках "взаимной выгоды и взаимного выигрыша, совместного развития" в области сотрудничества в нефтегазовой сфере между КНР и РК. Наряду с собственным развитием корпорации мы заинтересованы в координировании отношений с правительством, сотрудническими

партнерами, наемниками и местными общинами, прилагаем усилия для содействия нормальному развитию нефтепромышленности и местному социально-экономическому расцветанию РК. Устойчивое развитие является процессом непрерывного улучшения. Мы желаем прилагать совместные усилия с сторонами гражданского общества для осуществления совместного развитию предприятия и общества.

### **3. Что сделала КНК в отношениях ответственности за безопасность, охрану окружающей среды и состояние сотрудников после осуществления деятельности в РК?**

Мы твердо держимся за концепцию HSE "первое место - безопасность, приоритетность охраны окружающей среды, человек как основа основ", прилагаем усилия для осуществления производства и эксплуатации по более безопасным, более экологичным и более эффективным способам. Мы откликаемся на инициативу правительства РК и требования общины, активно исполняем свое обещание об "установлении гармонии энергоресурсов и окружающей среды". Мы инвестировали и реализовали ряд проектов охраны окружающей среды, таких как объект комплексного использования природного газа "ПетроКазахстан" и ЖГПЗ-3. Это не только повышает эффективность использования энергии, но и действительно оздоравливает окружающую природную среду. Как корпорация, которая относится к высокопасной отрасли, мы придаём большое внимание управлению безопасности сотрудников, безопасности подрядчиков и безопасности движения, исполняем единые нормы управления безопасности, внедрили всесторонний режим самостоятельного надзора. После начала ведения деятельности в РК не происходило ни одной крупной и особо серьезной аварии. Сотрудниками являются наиболее драгоценные ресурсы корпорации. Мы активно продвигаем наем на работу местных жителей, непосредственно предоставили больше 14800 постов работы в РК. Путем обучения, планирования профессий, многообразного поощрения и вдохновения повышаем квалификацию и комплексную подготовленность сотрудников для содействия их развитию. СНПС Интернешэнл (ПетроКазахстан) Лтд инициативно культурную концепцию "взаимного любования и наслаждения работы" в отношениях уважения сотрудников и содействия слиянию сотрудников, отличающихся разным культурным фоном. Мы оперативно содействовали и осуществили синергизм объекта крупномасштабного международного нефтяного укрупнения в короткое время, что стало примером культурного слияния в ведении корпоративной деятельности в РК. Эти конкретные действия освидетельствовали о том, что мы верно выполняем свое обещание и ответственность за безопасность, охрану окружающей среды и состояние сотрудников.

### **4. Какой вклад сделала КНК в принятии участия в строительстве местной общины?**

Предприятие представляет собой члена общества. Достояние предприятия исходит из гражданского общества и должно отплачивать ему. Правительство РК вдохновляет предприятия на принятие активного участия в различных делах содействия социальному развитию и несение должной корпоративной социальной ответственности. Мы активно отзываемся на возвзвание правительства РК и надежду общин, стараемся служить

ответственным корпоративным гражданином при содержании отличных достижений хозяйствования. Компании, контрольным пакетом акций которых владеет, в акциях которых корпорация приняла долевое участие или созданные на совместном капитале, заключили Меморандум о социально-экономическом сотрудничестве соответственно с правительствами Актюбинской, Кызылординской, Мангистауской и Южно-казахстанской областей в регионах корпоративной деятельности, каждый год оказывают поддержку проектам общественных интересов, запланированным местными правительствами. Железная дорога Эмба-Жанажол, в строительство которой мы осуществили инвестицию, является первой ж. д., построенной иностранными инвесторами в этом регионе. Она не только решила вопросы выхода корпоративных сотрудников на работу, но и дала импульс развитию экономики прижелезнодорожных районов. Мы добровольно и сознательно окружаем вниманием и поддерживаем местные проекты общественных интересов, которые касаются интересов государства и жизни народа, в частности крайне нужны и впрямую выгодны для народных масс. Мы откликаемся на инициативу правительства РК о "поддержке развития сельского хозяйства", в каждые весенний и осенний сезоны предлагаем дизельное топливо крестьянам районов ведения деятельности по льготной цене. Мы уделяем большое внимание подготовке местных талантов, заключили Соглашение о сотрудничестве в области образования с Министерством просвещения РК, преподнесли 1,35 млн. долларов США для создания Президентского фонда стипендий. По гранту КНК отличники могут учиться в ВУЗ в Китае. В день Победы мы предоставили 80 квартир ветеранам второй мировой войны, которые участвовали в отечественной войне и заслужили подвигов. В декабре 2008 г. СНПС Интернешэнл (ПетроКазахстан) Лтд была награждена серебряной медалью Наилучшего предприятия за ценный вклад в экономику и общество в итоге первого выбора и конкурса, организованного правительством РК.

### **5. Как вы оцениваете Отчет об устойчивом развитии, опубликованный КНК в РК?**

Это первый отчет об устойчивом развитии в зарубежном регионе своей деятельности, опубликованный Китайской Национальной Нефтегазовой Корпорацией, воплотило большое внимание корпорации к своей деятельности в РК. Наше сотрудничество в области нефти и газа уже прошло 12 лет. Исходя из устойчивого развития в дальнейшем, мы должны более канонически, систематично, всецело пропагандировать заинтересованным сторонам и местной общественности наши мысли, нормы поведения и сведения о выполнении экономико-социальной ответственности и ответственности за состояние окружающей среды в производстве и эксплуатации. Как ответственное предприятие, мы должны уделять большое внимание пожеланиям и жалобам заинтересованных сторон, непрерывно усиливать общение и обмен с ними, координировать отношения с ними путем повышения прозрачности. В этом смысле, опубликование отчета представляет собой конкретный шаг корпорации в выполнении экономико-социальной ответственности и ответственности за состояние окружающей среды и осуществлении устойчивого, гармоничного, совместного развития вместе с заинтересованными сторонами.